

COMISIÓN HIDROGRÁFICA DEL ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (CHAtSO)



# INTERCAMBIO DE CARTOGRAFÍA NÁUTICA PAPEL Y PUBLICACIONES NÁUTICAS EN FORMATO PDF





## COMISIÓN HIDROGRÁFICA DEL ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (CHAtSO)



# **ANTECEDENTES**

## **REUNIONES:**

- CHAtSO13: "Estudiar la facilidad del intercambio de cartas y publicaciones en formato PDF, con las debidas precauciones y notas para uso exclusivo de los Servicios Hidrográficos".
- CHAtSO14: el Comité de Planeamiento presentó a los Estados
   Miembros un borrador mediante acuerdo formal para el intercambio de archivos en formato PDF de las publicaciones y cartas náuticas.

## CHAtSO15: Acción 18 Comité de Planeamiento— Los titulares de los SSHH acordaron agregar la tarea como una <u>"Acción permanente"</u>



## COMISIÓN HIDROGRÁFICA DEL ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (CHAtSO)



# INTRODUCCIÓN

## El acuerdo comprende:

- El intercambio de productos náuticos (publicaciones y cartas náuticas) en PDF.
- Exclusivo uso con fines de navegación por parte de buques de su propia Armada.
- En el Anexo 1 del Comité de Planeamiento se establecen los términos y condiciones por los cuales se realizará el intercambio de publicaciones.



COMISIÓN HIDROGRÁFICA DEL ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (CHAtSO)



# **DESARROLLO**

Acción 17 de la Lista de Acciones de la CHAtSO15

**OBJETIVOS** 

Racionalizar los esfuerzos de envío de la cartografía náutica y publicaciones náuticas requeridas entre Miembros

Reducir los tiempos de entrega del material solicitado

IA NAGIONAL



COMISIÓN HIDROGRÁFICA DEL ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (CHAtSO)







COMISIÓN HIDROGRÁFICA DEL ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (CHAtSO)



# **DESARROLLO**

## **INTERCAMBIO DE PRODUCTOS**

1) NOTA FORMAL

2) INFORMACION REQUERIDA EN FORMATO PDF

3) RECONOCIMIENTO

# ARMADA NACIONAL



COMISIÓN HIDROGRÁFICA DEL ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (CHAtSO)







#### COMISIÓN HIDROGRÁFICA DEL ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (CHAtSO)



# **CARTAS NAUTICAS EN PDF**



REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY ARMADA NACIONAL SERVICIO de OCEANOGRAFIA, HIDROGRAFIA Y METEOROLOGIA de la ARMADA

SERVICIO de OCEANOGRAFIA, HIDROGRAFIA y METEOROLOGIA de la ARMAD/ Dirección: Capurro 980 - Código Postal: 11700 - Casilla de Correc: 1381 Tels.: +598 2309 3775 / 598 2309 3861 Tel./Fax.: +598 2309 9220 E-mail: sohma@armada.mil.uy M on te vi d e o

Montevideo, 15 de junio de 2022.-

ANEXO "A"

NÚMERO

TÍTULO

Nota N°039/22.Vicealmirante Re
Director de la Dir

## ROU 20 V/E 'CAPITÁN MIRANDA', Velas Latinoamérica 2022

Presente.-

Tengo el agrado de dirigirme a usted a los efectos de solicitar, en el marco de la relación de mutua colaboración entre nuestros Servicios Hidrográficos, y de acuerdo a lo detallado en la Lista de Acciones N°17 de la XV Reunión de la CHAtSO, los archivos en formato PDF de las cartas náuticas publicadas por DHN, que se listan en el anexo "A" adjunto.

Fetoe archivos serán utilizados para realizar localmente en SOHMA

1506 PROXIMIDADE DA BAÍA DE GUANABARA
1507 ENSEADA DE MACAE E PROXIMIDADES
1508 DO CABO FRIO À PONTA NEGRA
1511 BARRA DO RIO DE JANEIRO
1512 PORTO DO RIO DE JANEIRO

la impresión de un cual participara en

## ROU 26 'VANGUARDIA', Independencia de Brasil, 2022

aplicación práctica del mecanismo de intercambio de cartas en formáto PDF previsto en la última reunión de la Comisión Hidrográfica Regional, aprovecho esta oportunidad para mencionar que la primera se llevo a cabo con gran éxito, siendo en ese caso cartas náuticas destinadas al buque escuela "Capitán Miranda".

1620 DA BARRA DO RIO DE JANEIRO À ILHA GRANDE 1841 PORTO DE ITAJAÍ

21060 (INT.2007) DO ARQUIPÉLAGO DOS ABROLHOS AO CABO FRIO

Sin otro particular

#### UNITAS LXIII, Brasil 2022, Aeronaves de la Armada Nacional.

Firmado digitalmente por 22800 (INT.2121) DE CONCEIÇAO DA BARRA A VITORIA 22900 (INT.2122) DE VITÓRIA AO CABO DE SÃO TOMÉ 23000 (INT.2123) DO CABO DE SÃO TOMÉ AO RIO DE JANEIRO

## Solicitud a SHN de Cartografía para impresión y análisis

Capitán de Navío (CG)

13:40:21 -03'0

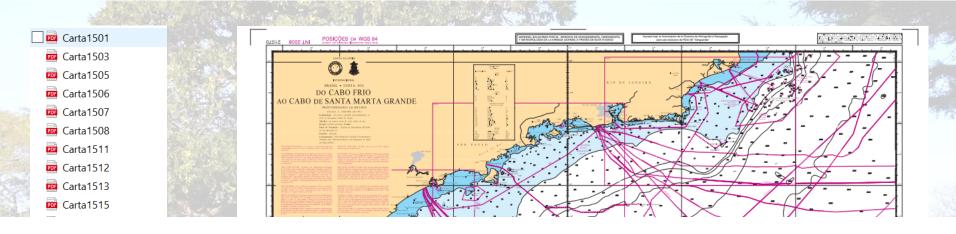
Jefe del Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada 23400 (INT.2127) DE IMBITUBA A PINHAL
23500 (INT.2128) DE PINHAL AO RIO GRANDE
23600 (INT.2129) DO RIO GRANDE AO ARROIO CHUÍ

8



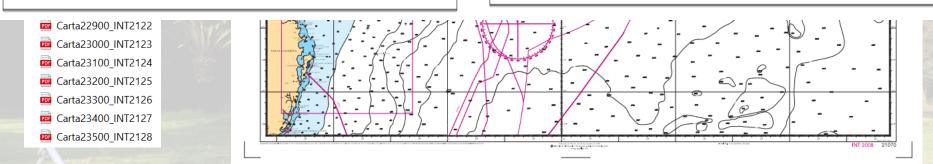
## COMISIÓN HIDROGRÁFICA DEL ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (CHAtSO)





MATERIAL SOLICITADO POR EL SERVICIO DE OCEANOGRAFÍA, HIDROGRAFÍA Y METEOROLOGÍA DE LA ARMADA (SOHMA) A TRAVÉS DE NOTA N°039/22

Impreso bajo la Autorización de la Diretoria de Hidrografia e Navegação para uso exclusivo de ROU-26 "Vanguardia"





## COMISIÓN HIDROGRÁFICA DEL ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (CHAtSO)



	Appeter-frail-Organ	eboceibertine (emitiso)
	VENTAJAS	DESVENTAJAS
	Rápida y eficaz recepción.	En las impresiones no se cumple con el Anexo
	<ul> <li>Cartas Náuticas actualizadas.</li> </ul>	1,3.1.3, donde hace referencia a 'Color y
	Manejo digital de la	gramaje del papel'.
	información, para consultas	Se constataron errores en algunos PDF (doble
	internas.	sondas y Diferentes
	<ul> <li>Los Buques solicitantes</li> </ul>	intensidad de colores).
	reciben la información en	1 298 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	tiempo para realizar	To the same of the
	planificación de la misión.	608 Vy 1000
		1798
1		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \



## COMISIÓN HIDROGRÁFICA DEL ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (CHAtSO)



# **PUBLICACIONES NAUTICAS EN PDF**

- Aún no se ha realizado intercambio de publicaciones náuticas.
- Al analizar el formato y materiales utilizados para las publicaciones náuticas de cada país, es de gran dificultad para los SSHH solicitante cumplir con el formato (tamaño, color) y encuadernación.

Es de gran importancia mantener las Publicaciones Náuticas

actualizadas, ya que son de consulta en la

confección de cartas náuticas.

ARMADAR





## COMISIÓN HIDROGRÁFICA DEL ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (CHAtSO)



# **PUBLICACIONES NAUTICAS EN PDF**

- La mayoría de nuestras publicaciones así como también datos meteorológicos y oceanográficos se encuentran en la página Web del Servicio donde son de libre descarga.
- Se motiva a su uso en formato digital, siguiendo el lineamiento del futuro de las cartas náuticas papel.

# ARMADA NACIONAL





## COMISIÓN HIDROGRÁFICA DEL ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (CHAtSO)



# **PUBLICACIONES NAUTICAS EN PDF**

	PUBLICACIONES PUBLICACIONES			
N°	EDICION	TITULO	DISPONIBILIDAD	
1	2012	Libro de Símbolos, Abreviaturas y Términos usados en Cartas Náuticas uruguayas	Papel	
2	2021	Catálogo de Cartas y Publicaciones Náuticas	A demanda / Digital aqui	
3	Anual	Tabla de Mareas	A demanda / Digital aquí	
4A	Anual	Estadísticas de Niveles en Puertos del Uruguay: Puerto Paysandú	A demanda / Digital / aquí	
4B	Anual	Estadísticas de Niveles en Puertos del Uruguay: Estación Mareográfica Punta Lobos (Montevideo)	A demanda / Digital / aquí	
4C	Anual	Estadísticas de Niveles en Puertos del Uruguay: Puerto de Colonia del Sacramento	A demanda / Digital aquí	
5	2017	Lista de Faros y Señales Marítimas	A demanda	
6	Anual	Almanaque	A demanda / Digital aquí	
7	2016	Sistema de Balizamiento Marítimo I.A.L.A.	Papel	
8	Mensual	Folleto de Avisos a los Navegantes	Digital aquí	
9	2021	Instrucciones para el Registro de Datos Meteorológicos en el Libro de Bitácora	A demanda / Digital aqui	
10	2012	Reglamento Internacional para Prevenir los Abordajes	A demanda	
12	2017	Librillo de Nubes y Estado del Mar	Papel / Digital aqui	
13	2021	Contribución al Estudio de Olas	A demanda / Digital aqui	
14	2021	Contribución al estudio de corrientes de marea	A demanda / Digital aqui	
15	2021	La marea en la costa uruguaya: Casos de eventos extremos	A demanda	

Publicaciones Náuticas (armada.mil.uy)

-ARMAUA NAGUNA



## COMISIÓN HIDROGRÁFICA DEL ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (CHAtSO)



# RECOMENDACIONES

1) Se recomienda que el Comité de Planeamiento evalúe la posibilidad de modificar el numeral 3.1.3 y se adicione la motivación a los SSHH de la utilización del material en formato digital.

"El Servicio Impresor se asegurará que el material recibido sea impreso sin llegar a alterar cualquier característica de formato o información contenida en los archivos recibidos, atentos al cumplimiento de los estándares de impresión (color, gramaje de papel y tamaño) de acuerdo con original del Servicio Productor, o sea no realizando modificaciones de cualquier índole a la información recibida."

# ARMADA NACIONAL



## COMISIÓN HIDROGRÁFICA DEL ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (CHAtSO)



# RECOMENDACIONES

- 2) "El Servicio solicitante se asegurará de que el material recibido sea impreso ó utilizado en formato digital, sin alterar cualquier característica de formato o información contenida en los archivos recibidos, procurando el cumplimiento de los estándares de impresión en tamaño (escala) de acuerdo con el original del Servicio Productor.
- 3) Poner en consideración a los SSHH la implementación de contraseñas a los PDF y textos de "prohibición de su distribución fuera del ámbito de las Armadas de cada País".

# ARMADA NACIONAL



## COMISIÓN HIDROGRÁFICA DEL ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (CHAtSO)



# CONCLUSIONES

- Es de gran importancia continuar con estos procedimientos de intercambios en formato PDF.
- Facilita y disminuye trámites de envió.
- Los Buques reciben el material a tiempo para la confección de derrotas.
- Realizar experimentos pilotos con Publicaciones Náuticas en formato PDF.

## ARMADA NAGIONAL



COMISIÓN HIDROGRÁFICA DEL ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (CHAtSO)



# Gracias por su amable atención



'Lo único estable es el cambio'